

**DOTATOK č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB OSOBNEJ DOPRAVY**  
**PRE PROJEKT ZVÝŠENIE KVALITY ODBORNÉHO VZDELÁVANIA**  
**V CEZHRANIČNEJ OBLASTI**

---

**Objednávateľ:**

**SPOJENÁ ŠKOLA SABINOV**

so sídlom: SNP 16, 083 01 Sabinov  
IČO: 42 383 153  
DIČ: 202 413 04 60  
zastúpený: Ing. Miloš Ondrejko – riaditeľ školy  
bankové spojenie:  
telefón: +421 51 488 01 00  
e-mail: skola@spojenaskolasabinov.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

**Poskytovateľ:**

**TRAVEL-LINE Anna Zięba**

Zapísaný v Obchodnom registri Poľskej republiky  
so sídlom: ul. Długa 77, 38-440 Iwonicz, PL  
IČO: 180585630  
DIČ: 6842275545  
zastúpená: Anna Zięba, konateľ  
bankové spojenie:  
telefón: +48 692 129 836  
e-mail: biuro@travel-line.pl

(ďalej len „poskytovateľ“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 k zmluve, ktorým sa mení a dopĺňa zmluva v nasledovnom rozsahu:

**Článok I.**  
**Zmeny a doplnky**

1. V zmluve sa čl. XII. bod 1. mení nasledovane:  
Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2022, alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného v čl. IV. ods. č. 1 tejto Zmluvy, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

## **Článok II. Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy, nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
2. Ustanovenia zmluvy, ktoré neboli zmenené týmto dodatkom, ostávajú v platnosti a účinnosti podľa pôvodného znenia.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch. Každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok pred jeho podpisom prečítali, že bol vytvorený slobodne, vážne a po vzájomnom prerokovaní, je výrazom ich vôle, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ním ho potvrdili svojimi podpismi.

V Sabinove, dňa 20. 12. 2021

V Iwonicz, dňa 22. 12. 2021

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

.....  
**Ing. Miloš Ondrejko**  
riaditeľ školy

.....  
**Anna Zięba**  
konateľ